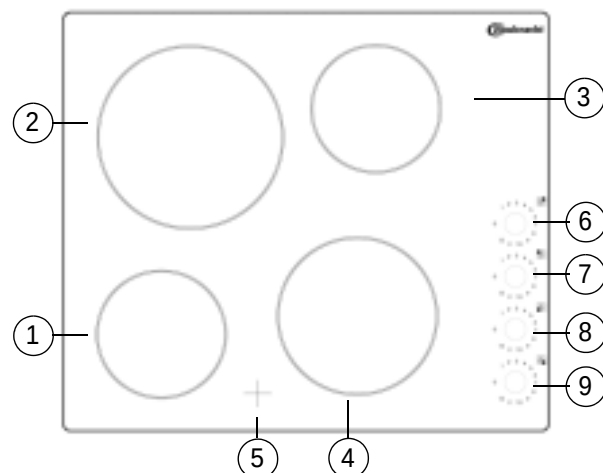
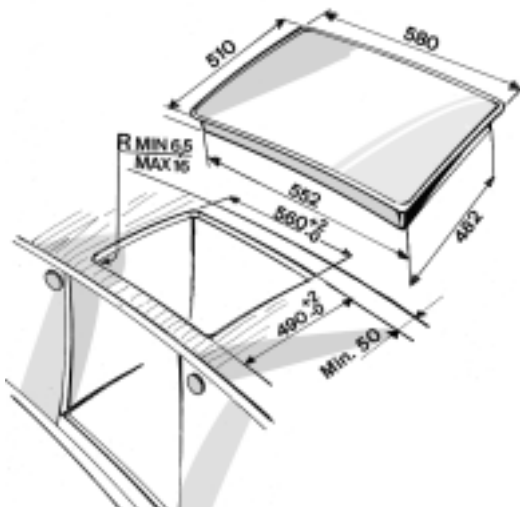




1. Automatisch regelbare Kochzone Ø 145
2. Automatisch regelbare Kochzone Ø 210
3. Automatisch regelbare Kochzone Ø 145
4. Automatisch regelbare Kochzone Ø 180
5. Restwärmeanzeige
6. Bedienknopf für die rechte hintere Kochzone
7. Bedienknopf für die linke hintere Kochzone
8. Bedienknopf für die linke vordere Kochzone
9. Bedienknopf für die rechte vordere Kochzone

- Für den Betrieb der Kochflächen drehen Sie die Bedienknöpfe im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Leistungsstufe.
- Um die Kochflächen auszuschalten, drehen Sie die Bedienknöpfe auf Position "0" zurück.
- Dieses Kochfeld besitzt eine Restwärmeanzeige. Diese Restwärmeanzeigen leuchten auf, sobald die Kochflächen eine hohe Temperatur erreichen. Die Restwärmeanzeigen erlöschen nach dem Ausschalten der betreffenden Kochflächen nicht sofort, sondern erst, wenn die Temperatur der Kochfläche nicht mehr gefährlich ist.

MASSE DER KOCHMULDE UND DER ARBEITSPLATTE (mm)



Stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt. Die technischen Daten stehen auf dem Typenschild an der Vorderkante der Kochmulde und sind auch im Folgenden aufgeführt:

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Netzspannung	Leiter (Anzahl und Abmessungen)
230 V ~ +	H05 RR-F 3 x 2,5 mm ²
230 V 3 ~ +	H05 RR-F 4 x 1,5 mm ²
400 V 3 N ~ +	H05 RR-F 5 x 1,5 mm ²
400 V 2 N ~ +	H05 RR-F 4 x 1,5 mm ²

Type: PLEVP 230 V ~ / 400 V 3 N ~ 50 Hz 6,2 kW

INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ Entsorgung von Verpackungsmaterialien

- Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar und trägt das Recycling-Symbol . Werfen Sie das Verpackungsmaterial deshalb nicht einfach fort, sondern entsorgen Sie es so, wie es die verantwortlichen Stellen vorschlagen.

Entsorgung gebrauchter Geräte

- In Übereinstimmung mit den Anforderungen der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ist vorliegendes Gerät mit einer Markierung versehen. Sie leisten einen positiven Beitrag für den Schutz der Umwelt und die Gesundheit des Menschen, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen. Im unsortierten Siedlungsmüll könnte ein solches Gerät durch unsachgemäße Entsorgung negative Konsequenzen nach sich ziehen. Auf dem Produkt oder der beiliegenden

Produktdokumentation ist folgendes Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne abgebildet. Es weist darauf hin, dass eine Entsorgung im normalen Haushaltsabfall nicht zulässig ist. Entsorgen Sie dieses Produkt im Recyclinghof mit einer getrennten Sammlung für Elektro- und Elektronikgeräte. Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Bestimmungen zur Abfallbeseitigung erfolgen. Bitte wenden Sie sich an die zuständigen Behörden Ihrer Gemeindeverwaltung, an den lokalen Recyclinghof für Haushaltsmüll oder an den Händler, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben, um weitere Informationen über Behandlung, Verwertung und Wiederverwendung dieses Produkts zu erhalten.

Energieeinsparung

- Verwenden Sie nur Töpfe und Pfannen mit einem Bodendurchmesser, der dem der Kochzone entspricht oder etwas größer ist.
- Verwenden Sie nur Töpfe und Pfannen mit flachem Boden.
- Lassen Sie beim Kochen den Deckel möglichst auf dem Topf.
- Kochen Sie Gemüse, Kartoffeln usw. mit wenig Wasser, um die Garzeit zu verkürzen.
- Durch Verwendung eines Schnellkochtopfes können Sie noch mehr Energie und Zeit sparen.

WICHTIGE HINWEISE

- Sollte die Glaskeramik-Oberfläche bersten oder springen, benutzen Sie die Kochmulde bitte nicht und verständigen Sie umgehend den Kundendienst.
- Besitzt die Kochmulde Halogenzonen, so vermeiden Sie es, für längere Zeit auf die eingeschalteten Zonen zu blicken. Diese Kochmulde ist ausschließlich als Kochgerät von Nahrungsmitteln für private Haushalte konzipiert. Jede andere Verwendung ist nicht erlaubt. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden aufgrund von unsachgemäßer oder falscher Verwendung.
- Vermeiden Sie es, die Kochmulde Witterungseinflüssen auszusetzen.
- Eventuelle Reparaturen oder Eingriffe dürfen ausschließlich durch autorisiertes Fachpersonal vorgenommen werden.
- Berühren Sie die Kochmulde nicht mit feuchten Händen und benutzen Sie sie nicht, wenn Sie barfuß sind.
- Das Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern), deren physische, sensorische oder geistige Fähigkeiten und deren Mangel an Erfahrung und Kenntnissen einen sicheren Gebrauch des Gerätes ausschließen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine verantwortungsbewusste Person benutzt werden, die sicherstellt, dass sie sich der Gefahren des Gebrauchs bewusst sind.

- Halten Sie Kinder von den folgenden möglichen Gefahrenquellen fern:
 - von der Kochmulde im Allgemeinen, um Verletzungen zu vermeiden. Die Kochmulde erreicht während des Betriebs und auch nach ihrem Ausschalten sehr hohe Temperaturen;
 - Verpackungsmaterial (Beutel, Polystyrol, Metallteile usw.);
 - von der Kochmulde, die entsorgt werden soll.
- Stellen Sie sicher, dass die Kabel anderer in der Nähe der Kochmulde verwendeter Geräte keine heißen Teile berühren.
- Beaufsichtigen Sie stets den Garvorgang, wenn Sie Speisen mit viel Fett oder Öl zubereiten. Öl und Fett können sich überhitzen und entzündend!
- Benutzen Sie die Kochmulde nicht als Abstell- oder Arbeitsfläche.
- Benutzen Sie die Kochplatten/-zonen nie ohne Kochgeschirr.
- Legen Sie niemals Kunststoff, Aluminiumfolie, Tücher, Papier usw. auf die heißen Kochzonen.
- Die Kochmulde ist mit Platten/Zonen verschiedenen Durchmessers ausgestattet. Verwenden Sie nur Töpfe mit einem Bodendurchmesser, der dem der Kochplatte/-zone entspricht oder etwas größer ist.

VOR DER BENUTZUNG DER KOCHMULDE

- Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme:
- Haftetiketten von der Kochmulde;
 - Kartonteile und Schutzfolien;
 - Prüfen Sie die Kochmulde auf Transportschäden. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

ZUBEHÖR

Kindersicherung AMH 122
Dieses Zubehör kann beim Kundendienst unter der Bestellnummer 4819 310 18436 oder beim Vertragshändler unter der Bezugsnummer 017124 bezogen werden.



PFLEGE UND WARTUNG

- Wichtig:** Verwenden Sie keine Hochdruckwasserstrahl- oder Dampfstrahlreinigungsgeräte.
- Lassen Sie die Kochmulde nach jedem Gebrauch erst abkühlen und reinigen Sie sie dann. Auf diese Weise beugen Sie stärkerer Verschmutzung vor und erleichtern sich die Reinigung.
 - Verwenden Sie zur Reinigung Küchenpapier oder saubere Tücher und Hand-Geschirrspülmittel oder spezielle Reinigungsmittel für Glaskeramik-Kochmulden.
 - Hartnäckigen Schmutz können Sie mit dem Glasschaber (falls mitgeliefert) und einem Spezialreinigungsmittel entfernen.
 - Lassen Sie Speisereste nicht antrocknen.
 - Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichlauge, Backofensprays oder Metallschwämmchen.
 - Die Kochmulde sollte regelmäßig mit den im Handel erhältlichen Spezialpflegemitteln behandelt werden. Beachten Sie die Herstellerhinweise.
- Teleskop-Bedienknöpfe (je nach Modell)**
- Eine spezielle Vorrichtung erlaubt das Herausziehen der Bedienknöpfe um ca. 1 cm, um die darunter befindlichen Kochzonen zu reinigen.
 - Bringen Sie die Bedienknöpfe nach der Reinigung wieder in ihre ursprüngliche Position.

ERST EINMAL SELBST PRÜFEN

Die Kochmulde funktioniert nicht:

- Prüfen Sie, ob die Leitung Strom führt.
- Schalten Sie die Kochmulde aus und wieder an, um festzustellen, ob die Störung behoben ist.
- Kontrollieren Sie, dass der Einstell-/Bedienknopf nicht auf "0" steht. Stellen Sie die Sicherung für die Kochmulde/Einbauherd für einige Minuten auf "Aus" und dann wieder auf "An".

Die Kochmulde lässt sich nicht ausschalten:

- Trennen Sie die Kochmulde sofort vom Stromnetz, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

KUNDENDIENST

Bevor Sie den Kundendienst rufen:

- Prüfen Sie, ob das Problem anhand der in Kapitel "Erst einmal selbst prüfen" beschriebenen Punkte gelöst werden kann.

Falls die Störung nach den vorstehend beschriebenen Kontrollen weiter besteht, rufen Sie bitte die nächstliegende Kundendienststelle an.

INSTALLATION

Empfehlungen

Wichtig: Halten Sie die Kochmulde so lange von der Stromversorgung getrennt, bis der Einbau oder die Wartungsarbeiten durchgeführt worden sind.

- Der elektrische Anschluss muss ausgeführt werden, bevor das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wird.
- Die Installation muss von einer Fachkraft gemäß den Herstelleranweisungen und gültigen örtlichen Bestimmungen ausgeführt werden.
- Prüfen Sie nach dem Auspacken, dass das Gerät keine Transportschäden aufweist. **Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder rufen Ihre nächste Kundendienststelle an.**

Vorbereitung des Einbaus

- Führen Sie sämtliche Sägearbeiten an der Arbeitsplatte vor der Installation des Gerätes aus. Entfernen Sie sorgfältig Sägespäne oder Holzstückchen, da sie Funktionsstörungen verursachen könnten.

Warnung: Falls der Unterbau, auf dem Sie die Kochmulde installieren möchten, nicht aus Holz besteht (Marmor, Kunststoff, Keramik, Naturstein usw.), fordern Sie bitte unter Angabe der Artikelnr. 4819 404 78697 beim Kundendienst die speziellen Haltebügel (Abb. 2) an.

- Die Kochmulde muss in eine Arbeitsplatte mit einer Dicke zwischen 20 und 50 mm eingesetzt werden.
- Setzen Sie ein Distanzstück mit einem Mindestabstand von 90 mm von der Unterseite der Kochmulde so ein, dass diese für den Benutzer nicht zugänglich ist.
- Wird die Kochmulde oberhalb eines Backofens eingebaut, so muss dieser von uns hergestellt und mit einem Kühlungssystem ausgestattet sein.
- Es darf sich nichts zwischen der Kochmulde und dem Backofen befinden (z. B. Querschienen, Isoliermaterial usw.).
- Ein Hochschrank muss vom Rand der Kochmulde mindestens 100 mm entfernt sein.
- Nehmen Sie den Ausschnitt in der Arbeitsplatte gemäß den Abmessungen vor.
- Versiegeln Sie die beim Ausschnitt der Arbeitsplatte entstandenen Schnittkanten mit Holzleim oder Silikon.
- Bringen Sie an der Kochmulde die mitgelieferte Dichtung an (falls nicht bereits angebracht), nachdem Sie die Haftfläche gründlich gereinigt haben.

Geben Sie dabei stets an:

- eine kurze Beschreibung der Störung;
- Typ und Modell der Kochmulde;
- die Servicenummer (die Zahl nach dem Wort SERVICE auf dem Typenschild unter der Kochmulde). Die Servicenummer finden Sie auch auf dem Garantieheft;
- Ihre vollständige Anschrift;
- Ihre Telefonnummer.

Im Reparaturfall wenden Sie sich bitte an eine vom Hersteller autorisierte Kundendienststelle (nur so wird garantiert, dass Originalersatzteile verwendet werden und eine sachgerechte Reparatur durchgeführt wird).

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann die Sicherheit und die Qualität des Produkts beeinträchtigen.

Glaskeramik-Kochmulde

Wichtig: Entfernen Sie vor der Installation der Kochmulde die eventuell vorhandene Schutzfolie.

Achten Sie darauf, dass der Arbeitsplatten-Ausschnitt für die Kochmulde laut mitgelieferter Maßzeichnung unter Einhaltung der Toleranzen erfolgt.

Die Kochmulde sollte nicht unter großem Kraftaufwand in die Arbeitsplatte eingesetzt werden. Andernfalls können (auch einige Zeit später) Spannungsbrüche an der Glaskeramik auftreten!

- **Falls die Arbeitsplatte aus Holz ist**, verwenden Sie die mitgelieferten Befestigungsklammern und Schrauben.

1. Befestigen Sie die Befestigungsklammern **(A)** (Abb. 1) mit den mitgelieferten Schrauben **(B)** (Abb. 1) gemäß Abbildung und beachten Sie dabei die angegebenen Abstandsmaße.
2. Setzen Sie die Kochmulde in die Arbeitsplatte ein.
 - **Besteht die Arbeitsplatte aus Marmor, Plastik, Keramik, Naturstein, usw.**, muss die Kochmulde mit Haltebügeln **(C)** (Abb. 2) befestigt werden.

1. Setzen Sie die Kochmulde in die Arbeitsplatte ein (Abb. 1).
2. Befestigen Sie die 4 Haltebügel **(C)** gemäß Abb. 2 je nach Stärke der Arbeitsplatte.
3. Montieren Sie die 4 Schrauben **(D)** in den Positionen **(E)** (Abb. 2).

Elektrischer Anschluss

- Die Erdung des Geräts ist gesetzlich vorgeschrieben.
- Der elektrische Anschluss muss von einer Fachkraft gemäß den Herstelleranweisungen und gültigen örtlichen Bestimmungen ausgeführt werden.
- Der Installateur ist für den korrekten elektrischen Anschluss und die Einhaltung der Sicherheitsvorschriften verantwortlich.
- Das Netzkabel muss lang genug sein, um das in die Küchenzeile eingebaute Gerät an das Stromnetz anzuschließen.
- Um die einschlägigen Sicherheitsvorschriften zu erfüllen, muss installationsseitig ein allpoliger Trennschalter mit einer Kontaktöffnung von mindestens 3 mm vorgesehen werden.
- Verwenden Sie keine Vielfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Nach der Installation dürfen Strom führende Teile nicht mehr zugänglich sein.

Anschluss an die Stromversorgung

- Hinweis:** der gelb-grüne Erdungsschutzleiter ist an die mit dem Symbol  gekennzeichnete Schraube anzuschließen.
- Entfernen Sie die äußere Ummantelung des Netzkabels **(G)** auf eine Länge von ca. 70 mm.
 - Entfernen Sie den Schutzmantel der Leiter auf eine Länge von ca. 10 mm. Führen Sie das Kabel **(G)** durch die Öffnung im Deckel **(F)**.
 - Führen Sie das Netzkabel in die Kabelhaltevorrückung ein und schließen Sie die Leiter gemäß den Anweisungen des auf den Deckel aufgedruckten Schaltplans an die Klemmenleiste an.
 - Halten Sie das Netzkabel **(G)** mit Hilfe der Kabelhaltevorrückung straff.
 - Setzen Sie den Schutzdeckel **(F)** wieder auf und befestigen Sie ihn.
 - Installieren Sie die Kochmulde nach Beendigung des elektrischen Anschlusses von oben und befestigen Sie sie wie abgebildet auf den Halteklammern.

Konformitätserklärung

- Dieses Kochfeld ist für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet und entspricht der EG-Verordnung Nr. 1935/2004.
- Diese Kochmulde (Klasse Y) wurde zur ausschließlichen Verwendung als Kochgerät konzipiert. Jeder andere Gebrauch (wie das Heizen von Räumen) ist nicht bestimmungsgemäß und gefährlich.
- Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit folgenden Richtlinien entwickelt, hergestellt und verkauft:
 - Sicherheitsanforderungen der "Niederspannungsrichtlinie" 2006/95/CE (die 73/23/CEE und nachfolgende Änderungen ersetzt).
 - Schutzvorschriften der EG-Richtlinie "EMV" 89/336;
 - Vorschriften der EG-Richtlinie 93/68.

Der Hersteller behält sich technische Änderungen am Gerät vor.

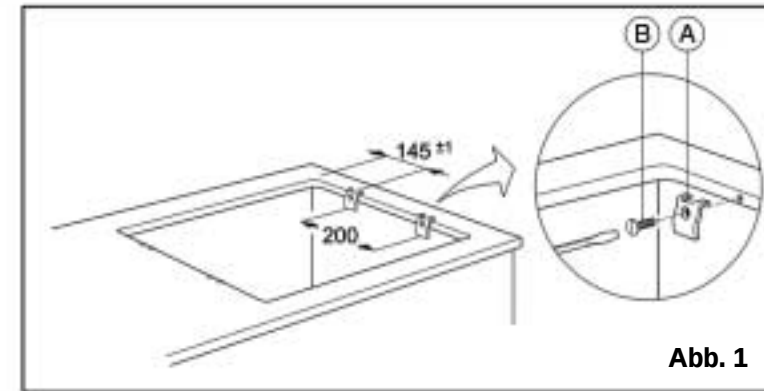


Abb. 1

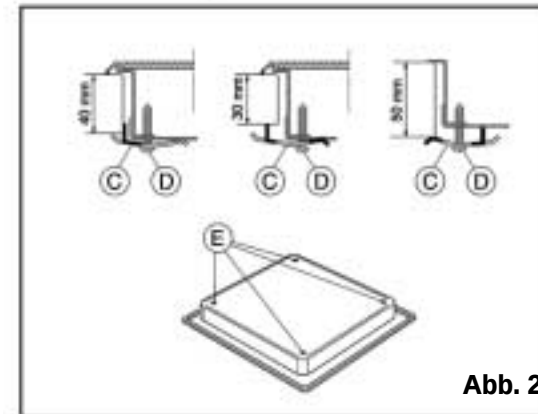


Abb. 2

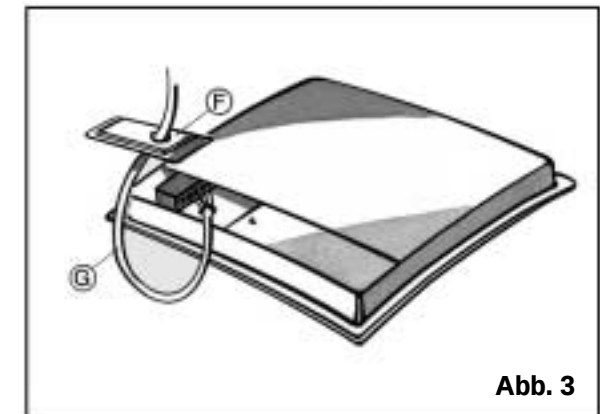


Abb. 3